

evyo

Ai



Manual de Instrucciones  
Instruction manual

**Aspirador de mano Ai6**  
*Handle vacuum cleaner*

**150 W**

Potencia de 150W  
150W Power



Sin cables  
Wireless

**25 min**

Gran autonomía  
Large autonomy



Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	7

## ÍNDICE

1. Piezas y componentes	11
2. Antes de usar	11
3. Funcionamiento	11
4. Accesorios	12
5. Limpieza y mantenimiento	13
6. Especificaciones técnicas	13
7. Reciclaje de aparatos electrónicos y eléctricos	13
8. Garantía y SAT	13

## INDEX

1. Parts and components	15
2. Before use	15
3. Operation	15
4. Accessories	16
5. Cleaning and maintenance	16
6. Technical specifications	17
7. Correct disposal of old electrical electronic appliances	17
8. Technical support and warranty	17

## **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.

Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico. No es apropiado para usos comerciales o industriales.

Tire del enchufe para desconectarlo, no tire del cable.

No utilice el dispositivo si se ha caído o si muestra algún daño visible.

No intente desmontar o reparar el producto por su cuenta. Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de EVVO para evitar cualquier tipo de peligro.

No deje el dispositivo sin supervisión mientras esté en funcionamiento.

No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del producto en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las

manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.

No cubra ni ponga objetos encima del dispositivo.

El aspirador solo funciona con la batería proporcionada.

No utilice el cargador para cargar otros dispositivos.

No coloque el dispositivo cerca de fuentes de calor ni de sustancias inflamables.

No utilice el aparato para aspirar cerillas encendidas, colillas o ceniza caliente.

No utilice ningún accesorio que no haya sido recomendado por EVVO, ya que podría ocasionar daños.

El dispositivo incorpora baterías que contienen materiales peligrosos para el medioambiente. Extraiga las pilas del dispositivo antes de desecharlo.

El aparato no debe ser usado por niños desde 0 hasta 8 años. Este electrodoméstico puede ser usado por niños a partir de 8 años de edad si están continuamente supervisados.

Este producto puede ser usado por niños/as de a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción

concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica. No permita que los niños jueguen con el dispositivo.

Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.

Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto. Es necesario dar una supervisión estricta si el producto está siendo usado por o cerca de niños.

No dirija el producto hacia personas o animales al aspirar. Al aspirar líquidos, asegúrese de no sobrepasar el límite del depósito, eso haría que el líquido causara serios daños al producto.

Está estrictamente prohibido aspirar los siguientes objetos, en caso contrario, el aspirador podría provocar daños e incendios y causar accidentes en el usuario.

No aspire trozos de cristal grandes o afilados.

No aspire líquidos reactivos (disolventes, corrosivos, detergentes...).

No aspire sustancias inflamables o explosivas como gasolina o alcohol.

## **Instrucciones de la batería**

El dispositivo incluye una batería de ion-litio, no la quem

ni la esponga a temperaturas altas, ya que podría explotar.

Tanto la batería como las pilas pueden presentar fugas en condiciones extremas. Si la batería gotea, no toque el líquido. Si el líquido entra en contacto con la piel, lávese inmediatamente con agua y jabón. Si el líquido entra en contacto con los ojos, láveselos de forma inmediata con abundante agua limpia durante un mínimo de 10 minutos y busque asistencia médica. Utilice guantes para manejar la batería y deséchela inmediatamente de acuerdo con la normativa local.

Evite el contacto entre la batería y pequeños objetos metálicos como clips, monedas, llaves, clavos o tornillos.

Cargue la batería al completo si es nueva o antes de utilizar el producto por primera vez después de un periodo largo de inactividad. Asegúrese siempre de que la batería está cargada al 100 % si no se ha utilizado en mucho tiempo.

## **SAFETY INSTRUCTIONS**

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the outlet is grounded.

This appliance is intended for domestic use only. It is not suitable for commercial or industrial use.

Pull from the plug, not the cord, to disconnect it from the outlet. Do not use the device if it has been dropped or if there are any visible signs of damage.

Do not attempt to repair any part of the product by yourself. Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of EVVO, in order to avoid any type of danger.

Do not leave the appliance unattended while in use or hot. Do not immerse the cord, plug, or any non-removable part of the appliance in water or any other liquid, nor expose the electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.

Do not cover the device or put anything on top of it.

The vacuum cleaner can only be operated with the battery provided. Do not use this charger with other appliances.

Do not place the appliance close to heat sources or flammable substances.

Do not use the appliance to vacuum lighted matches, cigarette ends or hot ash.



Do not use any accessory that has not been recommended by EVVO, as they might cause injuries or damage. This appliance incorporates batteries which contain materials that are hazardous to the environment. The batteries must be removed from the appliance before it is disposed of.

The appliance is not intended to be used by children under the age of 8. It can be used by children over the age of 8, as long as they are given continuous supervision.

This appliance is not intended to be used by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way by a person responsible for their safety, and understand the hazards involved. Do not let children play with the device.

Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.

Supervise young children to make sure that they do not play with the appliance. Close supervision is necessary when the appliance is being used by or near children.

Do not point the vacuum cleaner at persons or animals when operating.

When vacuuming liquids, make sure not to overfill the tank, as this will block the filters and may cause seriously

damage to the appliance.

It is strictly forbidden to vacuum these objects. If not, the device might cause an accident and hurt the user. Do not vacuum large or sharp broken glasses.

Do not vacuum reactive liquids (solvent, corrosive, detergent...). Do not vacuum inflammable or explosive substances such as gasoline or alcohol.

### **Battery instructions**

This appliance includes Li-ion batteries, do not incinerate or expose them to high temperatures, as they may explode. Leaks from the battery or battery cells can occur under extreme conditions. Do not touch any liquid that leaks from the battery. If the liquid gets into contact with skin, wash immediately with soap and water. If the liquid gets into the eyes, flush them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes and seek medical attention. Wear gloves to handle the battery and dispose of immediately in accordance with local regulations. Avoid contact between the battery and small metallic objects such as paper clips, coins, keys, nails or screws.

## 1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig.1

1. Depósito de suciedad
2. Filtro de alta eficiencia
3. Botón de liberación del depósito
4. Indicador luminoso LED
5. Botón On/Off
6. Cargador
7. Adaptador de corriente
8. Tubo
9. Accesorio para esquinas
10. Cepillo para coche/muebles
11. Accesorio para líquidos
12. Adaptador
13. Accesorio para mascotas (incluido sólo en el modelo Animal Hand)
14. Protector del filtro

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

## 2. ANTES DE USAR

Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de EVVO.

## 3. FUNCIONAMIENTO

Compruebe regularmente que la boquilla está libre de objetos extraños que puedan causar daños a superficies sensibles.

Introduzca el accesorio conveniente en la unidad principal cuando limpie mesas, coches, esquinas, sofás, alfombras, etc. Introduzca el accesorio para líquidos en la

## ESPAÑOL

unidad principal cuando aspire líquidos.

Presione el botón On/Off hacia arriba para encender el aspirador.

Presione el botón On/Off hacia abajo para apagar el aspirador.

Advertencia: al aspirar líquidos, no exceda la marca Max del depósito de suciedad.

Indicador luminoso de carga

No conecte el cargador mientras esté usando el producto.

Inserte el cargador en el enchufe. Asegúrese de que el aspirador está apagado antes de conectar el cargador.

El indicador luminoso azul parpadeará cuando el aparato se conecte al cargador.

El indicador luminoso azul permanecerá fijo durante el funcionamiento.

Para garantizar que el producto esté siempre listo para el uso, recomendamos que lo mantenga cargando mientras no esté siendo utilizado.

Puede que el cargador se caliente durante la carga, esto es normal.

Cuando el nivel de batería esté bajo el indicador luminoso parpadeará de nuevo.

Fig. 2

### Advertencias:

No se recomienda utilizar el aspirador durante el proceso de carga.

La batería proporcionada es la única compatible con el aspirador. No utilice el cargador para cargar baterías no recargables.

Desconecte el aspirador si no va a utilizarlo durante largos periodos de tiempo.

Puede cargar el producto desde la base de carga o conectando directamente el adaptador de corriente al aspirador.

Vaciar el depósito de suciedad

Retire el depósito de suciedad presionando el botón de liberación.

Saque el filtro y el protector de plástico y vacíe el contenido del depósito de suciedad.

Sacuda el filtro o límpielo con agua tibia sin detergente. Asegúrese de que todas las piezas están secas antes de colocarlas otra vez.

Lave y enjuague el depósito si fuera necesario.

Coloque el depósito en su posición de nuevo. Se escuchará un "clic" indicando que está bien colocado.

Nota: asegúrese de que todas las partes están secas antes de colocarlas de nuevo en su posición.

Coloque el filtro en el depósito de suciedad. Coloque el depósito de suciedad en la unidad principal siguiendo el procedimiento de desmontaje del depósito a la inversa.

Fig. 3

## 4. ACCESORIOS

Tubo: utilice el tubo junto con otro accesorio para llegar a los rincones más difíciles.

Accesorio para esquinas: para aspirar sin problemas esquinas, rincones, zócalos, etc. Cepillo para coche/muebles: para aspirar la suciedad acumulada en muebles, tapicerías, etc. Accesorio para líquidos: para aspirar líquidos.

Accesorio para mascotas (incluido sólo en el modelo Animal Hand): específico para aspirar pelos de animales.

## 5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Utilice un paño suave y húmedo para limpiar la parte exterior del producto.

Lave el depósito de suciedad con agua y séquelo cuidadosamente antes de colocarlo en el aspirador de nuevo.

Compruebe el estado del filtro regularmente. En caso de que esté sucio, límpielo con un cepillo pequeño y enjuáguelo con agua. Deje que se seque al aire libre durante 24 horas y reinsértelo cuando esté completamente seco.

## 6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo: EVVO Ai6

Referencia del producto: V0175

Toma de corriente 100-240V, 50 Hz

Battery: 22,2 V 2200mAh

Fabricado en China | Diseñado en España

## 7. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberá extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

## 8. Garantía SAT

EVVO responderá ante el usuario o consumidor final por las faltas de conformidad

## **ESPAÑOL**

que existan en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos establecidos por la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones sean realizadas por personal cualificado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de EVVO a través de:

910 200 422 - ATENCIÓN TELEFÓNICA

633 525 883 - ATENCIÓN WHATSAPP

## 1. PARTS AND COMPONENTS

1. Dust tank
2. High-efficiency filter
3. Tank release button
4. LED light
5. Botón On/Off
6. Charger
7. Power adapter
8. Tube
9. Accessory for corners
10. Brush for car/furniture
11. Wet brush
12. Power adapter cord
13. Accessory for pets (Only for Animal Hand model)
14. Filter protector

## 2. BEFORE USE

Take the product out of the box and check for any visible damage. If any is observed, contact as soon as possible the Technical Support Service of Cecotec for advice or repairation.

## 3. OPERATION

Regularly check that the nozzle is clean from any foreign object, it may scratch sensitive surfaces.

Insert the desired accessory into the main unit when cleaning tables, cars, corners, sofas, carpets, etc.

Insert the rubber nozzle into the main unit when vacuuming liquids.

Turn on the device by pushing the On/Off button upward.

Push the on/off switch button downward to turn the device off.

Warning: do not exceed the MAX mark on the dust tank when vacuuming liquids.

Charging light indicator

Do not connect the adapter while using the product.

Insert the adapter into a socket. Always make sure that the vacuum cleaner is turned off before connecting it to the power adapter.

The light indicator will turn on blue and flash once the device has made contact with

## ENGLISH

the adapter.

When using the appliance, the light indicator will turn steady blue.

To ensure it is always ready for use, the device should be kept charging with the adapter while not in use.

The adapter may become warm during charging.

The blue light indicator will flash again when battery is low.

Fig. 2

### Warning:

The vacuum cleaner should not be used during the charging process.

The battery provided is the only one suitable for the vacuum cleaner. Do not use the charger for a non-rechargeable battery.

Unplug the vacuum cleaner if it is not going to be used during long periods of time.

You can charge the product from its charging base or by plugging it directly.

Emptying the dust tank

Remove the whole dust tank by pressing the release button and taking it out.

Take out the filters and the plastic protector and empty the contents of the dust tank.

The filter can be shaken clean or cleaned and rinsed with warm water (no detergents). Make sure all the parts are completely dry before reinstalling them).

Wash and rinse the tank if necessary.

Place the tank back into its position. A click will be heard, indicating it is properly fixed.

Note: make sure all the parts are dry before place them back in their position.

Place the filter in the dust tank. Assemble the dust tank in the motor unit following the opposite procedures as for detaching the dust tank. Fig. 3

## 4. ACCESSORIES

Tube: Use the tube along with other accessories to get to the most difficult corners.

Accessory for corners: For vacuuming corners, skirting boards, etc.

Brush for car/furniture: For vacuuming the less accessible dirt in furniture, upholstery, etc. Accessory for liquids: For vacuuming liquids.

Accessory for pets (Only for Animal Hand model): Specific for vacuuming animal hair.

## 5. CLEANING AND MAINTENANCE

Use a soft, dampened and clean cloth to clean the product's outer housing.

Wash the dust tank under water and dry it off thoroughly before placing it back in the



vacuum cleaner.

Check the filter regularly. If it is dirty, clean it with a small brush and rinse it in water. Allow it to dry in open air for 24 hours and reinsert it when it is fully dry.

## 6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model: EVVO Ai6

Product reference: V0175

Power supply 100-240 V, 50 Hz

Battery: 22,2 V 2200mAh

Made in China | Designed in Spain

## 8. Disposal of old electrical and electronic appliances



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or cells must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

## 9. Technical support and warranty

EVO shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs are carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official EVVO Technical Support Service:

910 200 422 - TELEPHONE ATTENTION

633 525 883 - WHATSAPP ATTENTION

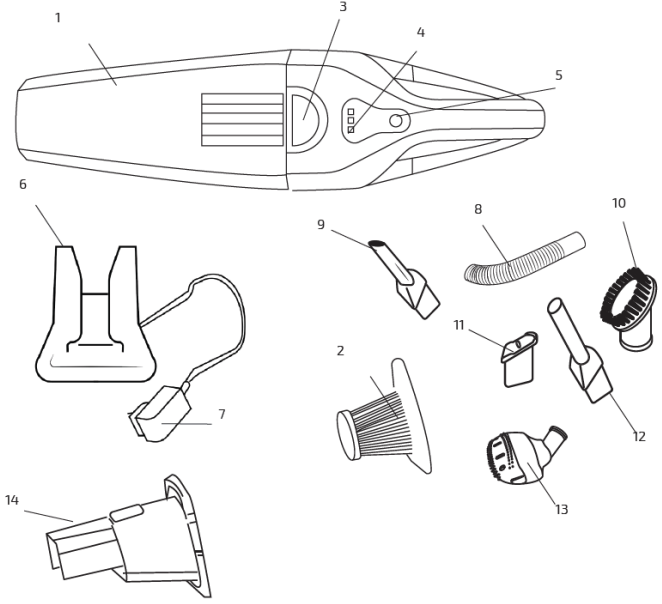


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 1

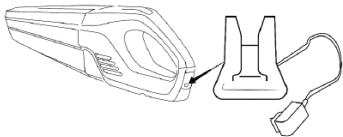


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 2

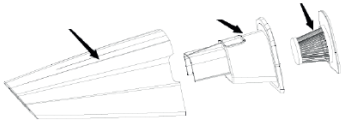


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 3



evvo

[evvohome.com](http://evvohome.com)

Evo Home Europe S.L.  
Crta. Madrid 9  
37900 Santa Marta de Tormes  
(Salamanca) SPAIN  
CIF: B-37556842